

## **ТАРИФЫ**

на транспортно-экспедиционные услуги,  
оказываемые ООО «Аметист», оказываемые Терминале

**АО «Первый Контейнерный терминал»**

(г. Санкт-Петербург)

## **RATES**

for transport and forwarding services provided by Ametist

LLC at the terminal

**First Container Terminal JSC**

(Saint-Petersburg)

Тарифы указаны без учета НДС. При выставлении счетов ко всем нижеуказанным тарифам Экспедитора добавляется НДС по ставке в соответствии с действующим законодательством РФ.

Неполные сутки принимаются за полные.

Настоящие ТАРИФЫ вступают в силу 01/01/2025

The tariffs are quoted without VAT. When invoicing, VAT adds to all the following tariffs of the Forwarder at the rate in accordance with the current legislation of the Russian Federation.

Incomplete days are taken as full days.

These RATES come into force 01/01/2025

**ООО «Аметист» на терминалах АО «Первый Контейнерный Терминал» (АО «ПКТ» в г. Санкт-Петербург) /  
Rates for transport and forwarding services provided by  
Ametist LLC at First Container Terminal JSC in Saint-Petersburg, Russia (FCT JSC)**

	Наименование	Service	Тип оборудования / Type of equipment	Единица измерения / Measure type	Валюта / Currency	Ставка / Rate
1.	<b>Организация погрузочно-разгрузочных работ (ППР) на Терминале в порту назначения в отношении:</b>	<b>Terminal Handling Charge of:</b>				
1.1	Груженые контейнеры	Laden containers	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	47 790,00
1.2	Груженые контейнеры с опасным грузом	Laden containers with dangerous cargo	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	53 100,00
1.3	Порожные контейнеры	Empty containers	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	26 550,00
1.4	Груженые/порожные нестандартные, негабаритные контейнеры	Laden/empty non-standard/OOG containers	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	53 100,00
1.5	Груженые/порожные нестандартные, негабаритные контейнеры с опасным грузом	Laden/empty non-standard/OOG containers with dangerous cargo	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	63 720,00
1.6	Порожные танк-контейнеры при отсутствии документов, подтверждающих факт того, что контейнер очищен от остатков ранее перевозимого опасного груза	Empty tank containers in case of the absence of supporting documents confirming the fact of the container clearance of the remnants of previously transported dangerous cargo	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	53 100,00
1.7	Груженые рефрижераторные контейнеры, подключенные к системе электроснабжения	Laden refrigerated containers connected to the power supply system	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	53 100,00
1.8	Груженые рефрижераторные контейнеры с опасным грузом, подключенные к системе электроснабжения	Laden refrigerated containers with dangerous cargo connected to the power supply system	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	58 410,00
2.	<b>Организация прочих работ на Терминале в порту</b>	<b>Additional local services</b>				
2.1	Организация перемещения контейнера, выгрузки/погрузка груза из/в контейнер, проводимые в рамках досмотровых операций	Container movement, stuffing / unstuffing of container, carried out as a part of inspection	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	33 000,00
2.2	Организация перемещения контейнера, проводимого в рамках досмотровых операций (МИДК)	Container movement carried out as part of X-Ray inspection (mobile detection system)	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	26 180,00
2.3	Организация перемещения контейнера, проводимого в рамках досмотровых операций (взвешивание)	Container movement carried out as part of inspection (weighing)	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	26 180,00
2.4	Организация перемещения нестандартного/негабаритного контейнера, проводимого в рамках досмотровых операций (МИДК)	Non-standart/OOG container movement carried out as part of inspection (mobile detection system)	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	29 095,00
2.5	Организация перемещения нестандартного/негабаритного контейнера, проводимого в рамках досмотровых операций (взвешивание)	Non-standart/OOG container movement carried out as part of inspection (weighing)	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	29 095,00
2.6	Организация дополнительного перемещения нестандартного/негабаритного контейнера, выполняемые по заявке Клиента, либо связанные с технологической необходимостью по вине Клиента	Additional movement of a non-standard/OOG container, performed as the request of the Client, or related to technological necessity due to the fault of the Client	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	17 710,00
2.7	Организация аварийной растарки рефрижераторного контейнера	Emergency unstuffing of a refrigerated container	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	94 875,00
2.8	Организация аварийной растарки контейнера без соблюдения температурного режима	Emergency unstuffing of a "dry" container	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	45 540,00
2.9	Организация опломбирования контейнера силовой пломбой	Sealing the container with a bolt seal	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	5 060,00
2.10	Организация дополнительного перемещения контейнеров, выполняемая по заявке Клиента, либо связанная с технологической необходимостью по вине Клиента (lifting)	Additional movement of a container, performed as the request of the Client, or related to technological necessity due to the fault of the Client (lifting)	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	9 487,50
2.11	Организация перемещения контейнера в крытый склад Оператора Терминала, выгрузка/погрузка груза из/в контейнер, проводимые в рамках досмотровых операций по схеме "контейнер - склад контейнер"	Moving the container to the covered warehouse of the Terminal Operator, stuffing / unstuffing of the container, carried out within the framework of "container - warehouse - container" inspection	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	90 447,50
2.12	Организация маркировки/удаления наклеек с/на контейнер, груженный опасным грузом	Organization of marking/removal of stickers from/to a container loaded with dangerous goods	Контейнер / Container	1 конт. / 1 cntr	USD	40,00
2.13	Организация перемещения контейнера для целей досмотра/осмотра	Movement of container for inspection	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	33 276,00
2.14	Организация погрузки или выгрузки груженого контейнера на/с транспортное средство	Loading or unloading of a laden container to/from a vehicle	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	10 856,00
2.15	Организация погрузки или выгрузки порожнего контейнера на/с транспортное средство	Loading or unloading of an empty container to/from a vehicle	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	2 950,00
2.16	Организация VGM по заявке, поданной до приема контейнера на терминал	Organization of VGM according to the application submitted before the container is received at the terminal	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	7 080,00
2.17	Организация VGM по заявке, поданной после приема контейнера на терминал	Organization of VGM according to the application submitted after the container is received at the terminal	Все / All types	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	13 924,00

3.	Организация хранения всех видов контейнеров ввозимых на территорию РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of imported to the Russian Federation containers (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
3.1	1-7 сутки	1-7 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
3.2	8-10 сутки	8-10 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	1 770,00
3.3	11-13 сутки	11-13 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	5 900,00
3.4	свыше 13 суток	Over 13 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	7 670,00
4.	Организация хранения всех видов контейнеров ввозимых на территорию РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of imported to the Russian Federation containers (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
4.1	1-7 сутки	1-7 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
4.2	8-10 сутки	8-10 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	3 540,00
4.3	11-13 сутки	11-13 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	11 800,00
4.4	свыше 13 суток	Over 13 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	15 340,00
5.	Организация хранения всех видов контейнеров, грузевых опасным грузом, ввозимых на территорию РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of imported to the Russian Federation containers with dangerous cargo (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
5.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
5.2	6-8 сутки	6-8 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	7 670,00
5.3	свыше 8 суток	Over 8 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	9 676,00
6.	Организация хранения всех видов контейнеров, грузевых опасным грузом, ввозимых на территорию РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of imported to the Russian Federation containers with dangerous cargo (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
6.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
6.2	6-8 сутки	6-8 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	15 340,00
6.3	свыше 8 суток	Over 8 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	19 352,00
7.	Организация хранения всех видов контейнеров вывозимых с территории РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of exported from the Russian Federation containers (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
7.1	1-20 сутки	1-20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
7.2	свыше 20 суток	Over 20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	3 068,00
8.	Организация хранения всех видов контейнеров вывозимых с территории РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of exported from the Russian Federation containers (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
8.1	1-20 сутки	1-20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
8.2	свыше 20 суток	Over 20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	6 136,00
9.	Организация хранения всех видов контейнеров, грузевых опасным грузом, вывозимых с территории РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of exported from the Russian Federation containers with dangerous cargo (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
9.1	1-20 сутки	1-20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
9.2	свыше 20 суток	Over 20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	3 776,00
10.	Организация хранения всех видов контейнеров, грузевых опасным грузом, вывозимых с территории РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузевых рефрижераторных)	Storage of all types of exported from the Russian Federation containers with dangerous cargo (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
10.1	1-20 сутки	1-20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
10.2	свыше 20 суток	Over 20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	7 552,00
11.	Организация хранения нестандартных/негабаритных контейнеров, а также стандартных ISO контейнеров, требующих размещения в специально отведенном индивидуальном месте, ввозимых на территорию РФ и вывозимых с территории РФ:	Storage of all types of exported from the Russian Federation containers with dangerous cargo (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)☒				
11.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
11.2	свыше 5 суток	Over 5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	10 030,00
12.	Организация хранения нестандартных/негабаритных контейнеров, а также стандартных ISO контейнеров, требующих размещения в специально отведенном индивидуальном месте, ввозимых на территорию РФ и вывозимых с территории РФ:	Storage of both exported/imported from/to the Russian Federation non-standard/OOG containers as well as standard ISO containers that require location in a specially designated individual stock				
12.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
12.2	свыше 5 суток	Over 5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	20 060,00
13.	Организация хранения нестандартных/негабаритных контейнеров, а также стандартных ISO контейнеров, требующих размещения в специально отведенном индивидуальном месте, ввозимых на территорию РФ и вывозимых с территории РФ, грузевых опасным грузом:	Storage of both exported/imported from/to the Russian Federation non-standard/OOG containers as well as standard ISO containers that require location in a specially designated individual stock (with dangerous cargo)				
13.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
13.2	свыше 5 суток	Over 5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	12 626,00
14.	Организация хранения нестандартных/негабаритных контейнеров, а также стандартных ISO контейнеров, требующих размещения в специально отведенном индивидуальном месте, ввозимых на территорию РФ и вывозимых с территории РФ, грузевых опасным грузом:	Storage of both exported/imported from/to the Russian Federation non-standard/OOG containers as well as standard ISO containers that require location in a specially designated individual stock (with dangerous cargo)				
14.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
14.2	свыше 5 суток	Over 5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	25 252,00
15.	Организация хранения рефрижераторных контейнеров, подключенных к сети электропитания, ввозимых на территорию РФ и вывозимых с территории РФ:	Storage of both exported/imported from/to the Russian Federation laden refrigerated containers connected to the power supply system☒				
15.1	1-5 сутки	1-5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	6 726,00
15.2	свыше 5 суток	Over 5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	8 024,00
16.	Организация хранения рефрижераторных контейнеров, грузевых опасным грузом, подключенных к сети электропитания, ввозимых на территорию РФ и вывозимых с территории РФ:	Storage of both exported/imported from/to the Russian Federation laden refrigerated containers with dangerous cargo connected to the power supply system☒				

16.1	1-5 сутки	1-5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	8 496,00
16.2	свыше 5 суток	Over 5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	10 030,00
17.	Организация хранения порожних контейнеров, ввозимых на территорию РФ	Storage of imported to the Russian Federation empty containers				
17.1	1-10 сутки	1-10 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
17.2	свыше 10 суток	Over 10 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	2 360,00
18.	Организация хранения порожних контейнеров, ввозимых на территорию РФ	Storage of imported to the Russian Federation empty containers				
18.1	1-10 сутки	1-10 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
18.2	свыше 10 суток	Over 10 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	4 720,00
19.	Организация хранения порожних контейнеров, вывозимых с территории РФ	Storage of exported from the Russian Federation empty containers				
19.1	1-20 сутки	1-20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
19.2	свыше 20 суток	Over 20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	2 360,00
20.	Организация хранения порожних контейнеров, вывозимых с территории РФ	Storage of exported from the Russian Federation empty containers				
20.1	1-20 сутки	1-20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
20.2	свыше 20 суток	Over 20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	4 720,00
21.	Организация хранения порожних контейнеров с остатками опасного груза, ввозимых на территорию РФ	Storage of imported to the Russian Federation empty containers with dangerous cargo remnants				
21.1	1-10 сутки	1-10 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
21.2	свыше 10 суток	Over 10 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	2 832,00
22.	Организация хранения порожних контейнеров с остатками опасного груза, ввозимых на территорию РФ	Storage of imported to the Russian Federation empty containers with dangerous cargo remnants				
22.1	1-10 сутки	1-10 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
22.2	свыше 10 суток	Over 10 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	5 664,00
23.	Организация хранения порожних контейнеров с остатками опасного груза, вывозимых с территории РФ	Storage of exported from the Russian Federation empty containers with dangerous cargo remnants				
23.1	1-20 сутки	1-20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
23.2	свыше 20 суток	Over 20 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	2 832,00
24.	Организация хранения порожних контейнеров с остатками опасного груза, вывозимых с территории РФ	Storage of exported from the Russian Federation empty containers with dangerous cargo remnants				
24.1	1-20 сутки	1-20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
24.2	свыше 20 суток	Over 20 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	5 664,00
25.	Организация хранения поступившего грузевого контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of laden containers received and shipped by land transport				
25.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
25.2	6-8 сутки	6-8 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	5 900,00
25.3	свыше 8 суток	Over 8 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	7 670,00
26.	Организация хранения поступившего грузевого контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of laden containers received and shipped by land transport				
26.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
26.2	6-8 сутки	6-8 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	11 800,00
26.3	свыше 8 суток	Over 8 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	15 340,00
27.	Организация хранения поступившего грузевого опасным грузом контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of laden containers with dangerous cargo received and shipped by land transport				
27.1	1-3 сутки	1-3 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
27.2	4-6 сутки	4-6 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	7 375,00
27.3	свыше 6 суток	Over 6 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	9 735,00
28.	Организация хранения поступившего грузевого опасным грузом контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of laden containers with dangerous cargo received and shipped by land transport				
28.1	1-3 сутки	1-3 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
28.2	4-6 сутки	4-6 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	14 750,00
28.3	свыше 6 суток	Over 6 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	19 470,00
29.	Организация хранения поступившего рефрижераторного грузевого контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of laden refrigerated containers received and shipped by land transport				
29.1	1-5 сутки	1-5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	6 726,00
29.2	свыше 5 суток	Over 5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	8 024,00
30.	Организация хранения поступившего рефрижераторного грузевого опасным грузом, отгруженного наземным транспортом	Storage of laden refrigerated containers with dangerous cargo received and shipped by land transport				
30.1	1-5 сутки	1-5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	8 496,00
30.2	свыше 5 суток	Over 5 days	Все / All types	сутки / 1 day	Рубли / RUB	10 030,00
31.	Организация хранения поступившего порожнего контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of empty containers received and shipped by land transport				
31.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
31.2	свыше 5 суток	Over 5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	2 360,00
32.	Организация хранения поступившего порожнего контейнера, отгруженного наземным транспортом	Storage of empty containers received and shipped by land transport				
32.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
32.2	свыше 5 суток	Over 5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	4 720,00
33.	Организация хранения поступившего порожнего контейнера с остатками опасного груза, отгруженного наземным транспортом	Storage of empty containers with dangerous cargo remnants received and shipped by land transport				
33.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
33.2	свыше 5 суток	Over 5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	2 950,00
34.	Организация хранения поступившего порожнего контейнера с остатками опасного груза, отгруженного наземным транспортом	Storage of empty containers with dangerous cargo remnants received and shipped by land transport				
34.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
34.2	свыше 5 суток	Over 5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	5 900,00
35.	Организация хранения поступившего нестандартного/негабаритного контейнера типа FR и OT, отгруженного наземным транспортом	Storage of non-standard/OOG containers (FR and OT) received and shipped by land transport				
35.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
35.2	свыше 5 суток	Over 5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	10 030,00
36.	Организация хранения поступившего нестандартного/негабаритного контейнера типа FR и OT, отгруженного наземным транспортом	Storage of non-standard/OOG containers (FR and OT) received and shipped by land transport				
36.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
36.2	свыше 5 суток	Over 5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	20 060,00

37.	Организация хранения поступившего нестандартного/негабаритного контейнера типа FR и OT, груженого опасным грузом, отгруженного наземным транспортом	Storage of non-standard/OOG containers with dangerous cargo (FR and OT) received and shipped by land transport				
37.1	1-5 сутки	1-5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
37.2	свыше 5 суток	Over 5 days	20'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	12 626,00
38.	Организация хранения поступившего нестандартного/негабаритного контейнера типа FR и OT, груженого опасным грузом, отгруженного наземным транспортом	Storage of non-standard/OOG containers with dangerous cargo (FR and OT) received and shipped by land transport				
38.1	1-5 сутки	1-5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	бесплатно / free
38.2	свыше 5 суток	Over 5 days	40'	сутки / 1 day	Рубли / RUB	25 252,00
39.	Прочие услуги	Other services				
39.1	Организация предоставления контейнера Клиента на время проведения досмотровых операций (выставление на досмотровую площадку, уборка с досмотровой площадки после проведения досмотровых работ, установка в штабель)	Organization of provision of the Client's container for the period of inspection operations (placing it on the inspection site, removing it from the inspection site after inspection operations, installation in a stack)	Контейнер / Container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	15 180,00
39.2	Организация перемещения автотранспортного средства, груженого контейнером/грузом с целью определения фактического веса автопоезда и/или нагрузки на его ось (по заявке Клиента)	Organization of movement of a motor vehicle loaded with a container/cargo in order to determine the actual weight of the road train and/or its axle load (at the Client's request)	Транспортное средство / Vehicle	Транспортное средство / Vehicle	Рубли / RUB	5 000,00
39.3	Организация перемещения груженого контейнера, проводимого с целью определения проверенной массы брутто загруженного контейнера (по заявке Клиента) (VGM)	Organization of the movement of a laden container with the purpose of determining the verified gross mass of the laden container (at the Client's request) (VGM)	Контейнер / Container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	8 970,00
39.4	Организация перемещения груженого контейнера, проводимого с целью определения проверенной массы брутто загруженного контейнера, включая поиск и выборку из бунта в связи с технологической необходимостью (по заявке Клиента) (VGM)	Organization of the movement of a laden container with the purpose of determining the verified gross mass of the laden container, including search and selection from the bin due to a technological necessity (at the Client's request) (VGM)	Контейнер / Container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	16 000,00
39.5	Организация внесении изменений в ранее оформленные Оператором Терминала товаросопроводительные документы, оформление коммерческих актов для оформления таможенных документов и их представление в таможенный орган при перевалке ввозимых на территорию РФ грузов	Organization of amendments to shipping documents previously executed by the Terminal Operator, execution of commercial acts for customs documents and their submission to the customs authority during transshipment of cargoes imported into the territory of the Russian Federation	Комплект документов / 1 set of documents	Комплект документов / 1 set of documents	Рубли / RUB	9 660,00
39.6	Организация внесении изменений в ранее оформленные Оператором Терминала товаросопроводительные документы, их представление в таможенный орган при перевалке вывозимых с территории РФ грузов	Organization of amendments to previously issued Terminal Operator's shipping documents, their submission to the customs authority during transshipment of cargoes exported from the territory of the Russian Federation	Комплект документов / 1 set of documents	Комплект документов / 1 set of documents	Рубли / RUB	2 300,00
39.7	Изготовление и отправка оригинала и/или копии (дубликата) документа на бумажном носителе при отказе Клиента использовать ЭДО для документооборота	Production and sending of the original and/or copy (duplicate) of the document if the Client refuses to use EDI for document flow	1 документ / 1 document	1 лист формата A4 / 1 page A4 format	Рубли / RUB	500,00
39.8	Оформление документов: корректировка коносамента / Изменения в буминге (после выхода судна из порта отправления, но не позднее чем за 3 календарных дня до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта назначения)	Document processing: correction of bill of lading / changes in booking (after the vessel's departure, but not later than 3 calendar days prior to the estimated time of vessel's arrival to the Terminal of the port of destination)	1 документ / 1 document	1 документ / 1 document	USD	100,00
39.9	Оформление документов: корректировка коносамента / Изменения в буминге (в течение 2-х календарных дней до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта назначения)	Document processing: correction of bill of lading / changes in booking (within 2 calendar days prior to the estimated time of vessel's arrival to the Terminal of the port of destination)	1 документ / 1 document	1 документ / 1 document	USD	200,00
39.10	Организация операций с порожним рефрижераторным контейнером для проведения проверки работы рефконтейнера - РТИ тест	Operations with the empty reefer container to conduct a refrigerated container performance test - PTT test	Единица / 1 service	Единица / 1 service	USD	300,00
39.11	Организация размещения одного груженого автомобиля на территории терминала (за ед. в сутки)	Accommodation of one loaded vehicle on the territory of the terminal (per unit per day)	единица в сутки / 1 service per day	единица в сутки / 1 service per day	Рубли / RUB	6 000,00
39.12	Организация продления срока действия релиза по заявке Клиента/в интересах Клиента	Extension of the release at the Client's request/in the Client's interests	Единица / 1 service	Единица / 1 service	Рубли / RUB	3 000,00
39.13	Оформление документов: выпуск оригинала коносамента	Document processing: issuance of original bill of lading	Комплект документов / 1 set of documents	Комплект документов / 1 set of documents	USD	25,00
39.14	Сбор за изменение Терминала порта/страны назначения	Change of destination (Terminal/country) fee	Букинг / 1 booking	Букинг / 1 booking	USD	400,00

**Плата за использование контейнеров ООО "АМЕТИСТ" на территории РФ /  
Utilisation charges of AMETIST LLC containers on the territory of the Russian Federation**

	Наименование	Service	Тип оборудования / Type of equipment	Единица измерения / Measure type	Валюта / Currency	Ставка / Rate
1.	Комбинированный демередж всех видов контейнеров ввозимых на территорию РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также груженых рефрижераторных):	Combined demurrage of all types of containers imported to the Russian Federation (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)				
1.1	1-7 сутки	1-7 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
1.2	8-14 сутки	8-14 days	20'	сутки / 1 day	USD	30,00
1.3	15-21 сутки	15-21 days	20'	сутки / 1 day	USD	60,00
1.4	Свыше 21 суток	Over 21 days	20'	сутки / 1 day	USD	100,00
2.	Комбинированный демередж всех видов контейнеров ввозимых на территорию РФ (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также груженых рефрижераторных):	Combined demurrage of all types of containers imported to the Russian Federation (except non-standard/OOG containers, laden refrigerated containers)				
2.1	1-7 сутки	1-7 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
2.2	8-14 сутки	8-14 days	40'	сутки / 1 day	USD	60,00
2.3	15-21 сутки	15-21 days	40'	сутки / 1 day	USD	120,00
2.4	Свыше 21 суток	Over 21 days	40'	сутки / 1 day	USD	180,00
3.	Комбинированный демередж груженых рефрижераторных контейнеров, ввозимых на территорию РФ	Combined demurrage of laden refrigerated containers imported to the Russian Federation				
3.1	1-3 сутки	1-3 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
3.2	4-7 сутки	4-7 days	20'	сутки / 1 day	USD	60,00
3.3	8-15 сутки	8-15 days	20'	сутки / 1 day	USD	100,00

3.4	Свыше 15 суток	Over 15 days	20'	сутки / 1 day	USD	150,00
4.	Комбинированный демередж грузовых рефрижераторных контейнеров, ввозимых на территорию РФ	Combined demurrage of laden refrigerated containers imported to the Russian Federation				
4.1	1-3 сутки	1-3 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
4.2	4-7 сутки	4-7 days	40'	сутки / 1 day	USD	100,00
4.3	8-15 сутки	8-15 days	40'	сутки / 1 day	USD	200,00
4.4	Свыше 15 суток	Over 15 days	40'	сутки / 1 day	USD	300,00
5.	Комбинированный демередж грузовых нестандартных/ негабаритных контейнеров (типа FR и OT), ввозимых на территорию РФ	Combined demurrage of laden non-standard/OOG containers imported to the Russian Federation				
5.1	1-3 сутки	1-3 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
5.2	4-10 сутки	4-10 days	20'	сутки / 1 day	USD	110,00
5.3	Свыше 10 суток	Over 10 days	20'	сутки / 1 day	USD	220,00
6.	Комбинированный демередж грузовых нестандартных/ негабаритных контейнеров (типа FR и OT), ввозимых на территорию РФ	Combined demurrage of laden non-standard/OOG containers imported to the Russian Federation				
6.1	1-3 сутки	1-3 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
6.2	4-10 сутки	4-10 days	40'	сутки / 1 day	USD	200,00
6.3	Свыше 10 суток	Over 10 days	40'	сутки / 1 day	USD	350,00
7.	Демередж всех видов вывозимых с территории РФ контейнеров (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузовых рефрижераторных):	Demurrage of all types of containers exported from the Russian Federation (except non-standatd/OOG containers, refrigerated containers)				
7.1	1-15 сутки	1-15 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
7.2	16-30 сутки	16-30 days	20'	сутки / 1 day	USD	20,00
7.3	Свыше 30 суток	Over 30 days	20'	сутки / 1 day	USD	50,00
8.	Демередж всех видов вывозимых с территории РФ контейнеров (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузовых рефрижераторных):	Demurrage of all types of containers exported from the Russian Federation (except non-standatd/OOG containers, refrigerated containers)				
8.1	1-15 сутки	1-15 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
8.2	16-30 сутки	16-30 days	40'	сутки / 1 day	USD	40,00
8.3	Свыше 30 суток	Over 30 days	40'	сутки / 1 day	USD	100,00
9.	Демередж грузовых рефрижераторных контейнеров, вывозимых с территории РФ	Demurrage of laden refrigerated containers exported from the Russian Federation				
9.1	1-7 сутки	1-7 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
9.2	8-15 сутки	8-15 days	20'	сутки / 1 day	USD	60,00
9.3	свыше 15 суток	Over 15 days	20'	сутки / 1 day	USD	100,00
10.	Демередж грузовых рефрижераторных контейнеров, вывозимых с территории РФ	Demurrage of laden refrigerated containers exported from the Russian Federation				
10.1	1-7 сутки	1-7 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
10.2	8-15 сутки	8-15 days	40'	сутки / 1 day	USD	100,00
10.3	свыше 15 суток	Over 15 days	40'	сутки / 1 day	USD	200,00
11.	Демередж грузовых нестандартных/ негабаритных контейнеров (типа FR и OT), вывозимых с территории РФ	Demurrage of non-standard/OOG containers exported from the Russian Federation				
11.1	1-10 сутки	1-10 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
11.2	11-20 сутки	11-20 days	20'	сутки / 1 day	USD	50,00
11.3	Свыше 20 суток	Over 20 days	20'	сутки / 1 day	USD	170,00
12.	Демередж грузовых нестандартных/ негабаритных контейнеров (типа FR и OT), вывозимых с территории РФ	Demurrage of non-standard/OOG containers exported from the Russian Federation				
12.1	1-10 сутки	1-10 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
12.2	11-20 сутки	11-20 days	40'	сутки / 1 day	USD	80,00
12.3	Свыше 20 суток	Over 20 days	40'	сутки / 1 day	USD	260,00
13.	Детениш всех видов вывозимых с территории РФ контейнеров (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузовых рефрижераторных):	Detention of all types of containers exported from the Russian Federation (except non-standard/OOG containers, refrigerated containers)				
13.1	1-15 сутки	1-15 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
13.2	Свыше 15 суток	Over 15 days	20'	сутки / 1 day	USD	20,00
14.	Детениш всех видов вывозимых с территории РФ контейнеров (за исключением нестандартных/негабаритных контейнеров, а также грузовых рефрижераторных):	Detention of all types of containers exported from the Russian Federation (except non-standard/OOG containers, refrigerated containers)				
14.1	1-15 сутки	1-15 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
14.2	Свыше 15 суток	Over 15 days	40'	сутки / 1 day	USD	40,00
15.	Детениш грузовых рефрижераторных контейнеров, а также грузовых нестандартных/ негабаритных контейнеров (типа FR и OT), вывозимых с территории РФ:	Detention of laden refrigerated and non-standard/OOG containers exported from the Russian Federation				
15.1	1-10 сутки	1-10 days	20'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
15.2	Свыше 10 суток	Over 10 days	20'	сутки / 1 day	USD	40,00
16.	Детениш грузовых нестандартных/ негабаритных контейнеров (типа FR и OT), вывозимых с территории РФ:	Detention of laden refrigerated and non-standard/OOG containers exported from the Russian Federation				
16.1	1-10 сутки	1-10 days	40'	сутки / 1 day	USD	бесплатно / free
16.2	Свыше 10 суток	Over 10 days	40'	сутки / 1 day	USD	80,00

#### Штрафы / Penalties

	Наименование	Service	Тип оборудования / Type of equipment	Единица измерения / Measure type	Валюта / Currency	Ставка / Rate
1.	Штрафные санкции за отмену, сокращение или перенос бучинга	Penalty for cancellation, reduction or postponement of booking				
1.1	Штраф за отмену, сокращение или перенос бучинга (вывоз с территории РФ) в период 9-14 календарных дней до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта отправления	Penalty for cancellation, reduction or postponement of booking (export from the Russian Federation) within 9-14 calendar days before the estimated time of vessel's arrival to the Terminal of the port of departure	Бучинг / 1 booking	Бучинг / 1 booking	USD	150,00
1.2	Штраф за отмену, сокращение или перенос бучинга (вывоз с территории РФ) в период 3-8 календарных дней до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта отправления	Penalty for cancellation, reduction or postponement of booking (export from the Russian Federation) within 3-8 calendar days before the estimated time of vessel's arrival to the Terminal of the port of departure	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	USD	150,00
1.3	Штраф за отмену, сокращение или перенос бучинга (вывоз с территории РФ) (за 2 и менее календарных дня до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта отправления)	Penalty for cancellation, reduction or postponement of booking (export from the Russian Federation) 2 or less calendar days before the estimated time of vessel's arrival to the Terminal of the port of departure	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	% от стоимости согласованной заявки / % from agreed rate	100%

1.4	Штраф за отмену, сокращение или перенос букинга (ввоз на территорию РФ) за 2-5 календарных дня до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта отправления	Penalty for cancellation, reduction or postponement of booking (import to the Russian Federation) 2-5 calendar days prior to the estimated time of vessel's arrival to the Terminal of the port of departure	Букинг / 1 booking	Букинг / 1 booking	USD	100,00
1.5	Штраф за позднюю отмену, сокращение или перенос букинга (за 1 календарный день до ожидаемой даты подхода судна на Терминал порта отправления за пределами территории РФ)	Penalty for late cancellation, reduction or postponement of booking (1 calendar day before the estimated time of the vessel's arrival to the Terminal of the port of departure outside Russian Federation)	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	% от стоимости согласованной заявки / % from agreed rate	100%
2.	<b>Штраф за использование всех видов вывозимых с территории РФ контейнеров в случае отказа Клиента от перевозки после выдачи порожнего оборудования:</b>	<b>Penalty for the use of all types of containers exported from the territory of the Russian Federation in case of the Customer's refusal of transportation after issuance of empty equipment:</b>				
2.1	С 1х суток	From 1st day	20'	сутки / 1 day	USD	20,00
2.2	С 1х суток	From 1st day	40'	сутки / 1 day	USD	40,00
3.	<b>Штрафные санкции за нарушение условий договора</b>	<b>Penalties</b>				
3.1	Штраф за сдачу контейнерного оборудования в ненадлежащем состоянии на территории РФ (загрязнение контейнера, наличие мусора, остатки крепежного материала или наклеек опасности)	Penalty for empty return of container equipment in improper condition on the territory of the Russian Federation (contamination of the container, presence of garbage, remnants of fastening material or hazard stickers)	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	10 000,00
3.2	Штраф за сдачу контейнерного оборудования в ненадлежащем состоянии на территории РФ (значительное загрязнение контейнера, требуется замычка контейнерного оборудования водой)	Penalty for empty return of container equipment in improper condition on the territory of the Russian Federation (significant contamination of the container, water flushing of the container equipment is required)	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	23 000,00
3.3	Штраф за сдачу контейнерного оборудования в ненадлежащем состоянии на территории РФ (требуется химическая очистка контейнера)	Penalty for empty return of container equipment in improper condition on the territory of the Russian Federation (chemical cleaning of the container is required)	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	40 000,00
3.4	Штраф за сдачу порожнего контейнерного оборудования в нарушение инструкций по сдаче	Penalty for drop off empty container in violation of the surrender instructions	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	10 000,00
3.5	Штраф за отмену/переоформление поручения на погрузку по заявке/вине Клиента	Penalty for cancellation/reissuance of loading order at the request/ fault of the Customer	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	5 000,00
3.6	Штраф за некорректное внесение веса тары с систему СОЛВО при завозе контейнеров на Терминал	Penalty for incorrect entry of tare weight into the SOLVO system during container gate-in at the Terminal	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	Рубли / RUB	10 000,00
3.8	Штраф за предоставление некорректных данных Проверенной массы брутто контейнера, выявленных после погрузки на судно	Penalty for providing incorrect data on the Verified Gross Mass of the container, detected after loading on the vessel	Контейнер / 1 container	1 конт. / 1 cntr	USD	500,00
3.9	Штраф за простой судна/технологической линии по вине клиента	Penalty for vessel demurrage/technological line downtime due to the Client's fault	Час / 1 hour	Час / 1 hour	USD	2 200,00